



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

確定名單
Lista Definitiva

地圖繪製暨地籍局以行政任用合同方式填補勤雜人員職程第一職階勤雜人員（外勤助理員範疇）五缺，於二零一六年八月十日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以考核方式進行普通對外入職開考通告，現公佈投考人確定名單如下：

Lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de cinco lugares de auxiliar, 1.º escalão, da carreira de auxiliar, área de auxiliar de campo, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 10 de Agosto de 2016:

准考人：

Candidatos admitidos:

序號 N.º	姓名	Nome
1	歐陽潤柳	AO IEONG ION LAO
2	陳志輝	CHAN CHI FAI
3	陳俊杰	CHAN CHON KIT
4	陳業康	CHAN IP HONG
5	曾慶麟	CHANG HENG LON
6	周潤發	CHAO ION FAT
7	鄭梓健	CHEANG CHI KIN
8	戚儉聰	CHEK KIM CHUNG
9	陳文軍	CHEN WENJUN
10	趙玉晶	CHIO IOK CHENG
11	蔡昌振	CHOI CHEONG CHUN
12	莊佳煥	CHONG KAI WUN
13	符明海	FU MENG HOI
14	洪定文	HUNG TENG MAN
15	葉強發	IP KEONG FAT
16	葉婉雯	IP UN MAN
17	龔美蘭	KONG MEI LAN



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

序號 N.º	姓名	Nome
18	高穎雪	KOU WENG SUT
19	關愛萍	KUAN OI PENG
20	林惠儀	LAM VAI I
21	劉超群	LAO CHIO KUAN
22	劉莉娟	LAO LEI KUN
23	李振南	LEI CHAN NAM
24	李艷芬	LEI IM FAN
25	李亮生	LEI LEONG SANG
26	李鳴斌	LEI MENG PAN
27	梁潤連	LEONG ION LIN
28	梁修源	LEONG SAO UN
29	羅健恩	LO KIN IAN
30	盧一君	LOU YAT KWAN
31	馬海珊	MA HOI SAN
32	馬少妍	MA SIO IN
33	馬少麗	MA SIO LAI
34	麥哥利	MAK KO LEI
35	石漢基	MAMBLECAR, MARCELINO XEQUE
36	吳小紅	NG SIO HONG
37	魏建韻	NGAI KIN WAN
38	蕭贊偉	SIO CHAN WAI
39	蘇淑儀	SOU SOK I
40	董寶輝	TONG POU FAI
41	余嘉浩	U KA HOU
42	黃靖揚	VONG CHENG IEONG
43	黃震昇	WONG CHAN SENG
44	吳真真	WU ZHENZHEN
45	楊月友	YEUNG UT IAO

准考人應注意事項：

Os candidatos admitidos devem prestar atenção ao seguinte:

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第三款之規定，現公佈知識考試（筆試）地點、日期及時間如下：

Nos termos do n.º 3 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 《Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos》，faz-se público da data, hora e local da prestação da prova de conhecimentos (prova escrita):



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

日期：二零一六年十二月三日（星期六）

Data: 3 de Dezembro de 2016 (Sábado)

時間：下午三時至五時正（考試時間為兩小時）

Hora: 15:00 às 17:00 (a prova tem a duração de duas horas)

地點：濠江中學（澳門亞馬喇馬路5號）

Local: Escola Hou Kong (Estrada de Ferreira do Amaral, n.º 5, Macau)

准考人必須帶備澳門居民身份證正本，並應在知識考試（筆試）開始前十五分鐘（即下午二時四十五分）到達考場；開考後不得進入考場並視作缺席論。

Os candidatos admitidos devem comparecer no local supramencionado 15 minutos (14:45) antes do início da prova de conhecimentos (prova escrita), munidos do original do Bilhete de Identidade de Residente da RAEM. A partir do início da prova, os candidatos não podem entrar no mesmo local e são considerados ausentes da prova.

准考人必須細閱上載於本局網頁（www.dscc.gov.mo）或張貼於澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局的《准考人須知——知識考試（筆試）》。

Os candidatos admitidos devem ler cuidadosamente as “Observações para os candidatos admitidos – Prova de conhecimentos (prova escrita)”, disponíveis no website (www.dscc.gov.mo) ou afixadas na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar.

被除名的投考人：

Candidatos excluídos:

序號 N.º	姓名	Nome	原因 Motivo(s)
1	陳志聰	CHAN CHI CHONG	a)
2	陳文偉	CHAN MAN WAI	c)
3	陳妙蘭	CHAN MIO LAN	c)
4	蔣家強	CHEONG KA KEONG	c)
5	鍾月娥	CHONG UT NGO	c), d)
6	鍾賢鴻	CHONG YIN HONG	c)
7	何幸婉	HO HANG UN	c)
8	孔彩華	HONG CHOI WA	c)
9	洪秀潤	HONG SAO ION	b), d)
10	邱海群	IAO HOI KUAN	c)
11	楊嘉明	IEONG KA MENG	c)
12	梁容好	LEONG IONG HOU	c)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

序號 N.º	姓名	Nome	原因 Motivo(s)
13	梁金有	LEONG KAM IAO	c)
14	盧妍君	LOU IN KUAN	c), d)
15	毛振威	MOU CHAN WAI	c)
16	孫紅梅	SUN HONG MUI	c)
17	余映梅	U IENG MUI	c), d)
18	--	VIEIRA BORGES, RICARDO	c)
19	黃翠雅	WONG CHOI NGA	c)

被除名的原因：

Motivos de exclusão:

- a) 欠交經投考人簽署的投考報名表；
Por não ter entregue a ficha de inscrição em concurso devidamente assinada pelo candidato;
- b) 欠交有效的身份證明文件影印本；
Por não ter entregue a cópia do documento de identificação válido;
- c) 欠交本開考通告所要求的學歷證明文件影印本；
Por não ter entregue a cópia de documentos comprovativos das habilitações académicas, exigidas no presente aviso de abertura do concurso;
- d) 欠交經投考人簽署的履歷。
Por não ter entregue a nota curricular devidamente assinada pelo candidato.

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十條第一款的規定，被除名的投考人可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內，就被除名一事向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do n.º 1 do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 《Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos》，os candidatos excluídos, na presente lista, podem recorrer da exclusão no prazo de 10 dias úteis, contados da data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

二零一六年十月二十四日於地圖繪製暨地籍局

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 24 de Outubro de 2016.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

典試委員會

O júri:

主席：	地圖繪製廳廳長	雅永健	
Presidente:	Vicente Luís Gracias, chefe do Departamento de Cartografia		
正選委員：	首席高級技術員	羅頌濠	
Vogal efectivo:	Lo Chong Hou, técnico superior principal		
候補委員：	首席特級地形測量員	譚偉強	
Vogal suplente:	Tam Vai Keong, topógrafo especialista principal		